



I. P. S. S. E. O. A.  
"ANGELO CONSOLI"



Istituto professionale di Stato dei Servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera

70013 CASTELLANA GROTTE (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03198510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677

Prot. N. 6695/C/24

Castellana Grotte, 15/07/2014

**Bando di gara per le Attività di cui alla n. 676 del 23/01/2014 relativa alle azioni C1 "Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave – comunicazione nelle lingue straniere" del Programma Operativo Nazionale: "Competenze per lo Sviluppo". - 2007IT051PO007 - finanziato con il FSE. Anno scolastico 2013/14. – Attuazione PON Regioni Ob. Convergenza.**

**C-1-FSE-2014-297 N. 2 moduli - CODICE CUP F28F14000060007 -  
Modulo triennio francese "Le français pour communiquer dans le tourisme et l'hôtellerie"  
60 ore in 3 settimane min. 15 allievi + 2 tutor destinazione Parigi (Francia)  
Modulo triennio Inglese quarte "English for the hotel industry"  
80 ore in 4 settimane min. 15 allievi + 2 tutor destinazione Londra (Regno Unito)**

**Oggetto: BANDO DI GARA A "PROCEDURA NEGOZIATA" DA ESPLETARSI MEDIANTE COTTIMO FIDUCIARIO PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI SERVIZI DI FORMAZIONE, CERTIFICAZIONE E SOGGIORNO, NELL'AMBITO DEL PON C-1-FSE-2014-297**



Spett.le Ditta individuata dall'Istituto  
Trasmissione a mezzo mail/fax

#### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Vista la Normativa di riferimento, in particolare:

- Il Regolamento (CE) n. 1828/2006 della Commissione che stabilisce modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio recante disposizioni generali sul Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, sul Fondo Sociale Europeo e del Regolamento (CE) n. 1080/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio relativo al Fondo Europeo di Sviluppo Regionale,
- Il PON-FSE 2007 IT 05 1 PO007: "Competenze per lo Sviluppo", approvato con decisione della Commissione Europea n. 5483 del 07/11/2007,
- Il D.M.44/2001 recante norme sull'ordinamento contabile degli istituti scolastici;
- Le "Disposizioni ed Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2007/2013 - Edizione 2009" e s.m.i.
- La Circ. del Ministero del Lavoro n. 2 del 2 febbraio 2009 "Tipologia dei soggetti promotori, ammissibilità delle spese e massimali di costo per le attività cofinanziate dal fondo sociale europeo nell'ambito dei programmi operativi nazionali (P.O.N.)";
- La Legge 836/73 e DPR n. 395/88 art. 5 e successive modifiche per quanto riguarda le spese relative al rimborso per vitto, trasporto ed alloggio.
- La Delibera CIPE 1/2011 e documento "Meccanismi di accelerazione della spesa del QSN 2007-13" approvato con Decisione del Comitato di Coordinamento e Sorveglianza del QSN del 30 marzo 2011;
- Il D.P.R. 196/2008 disposizioni generali sul Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, sul Fondo Sociale Europeo e sul Fondo di Coesione;



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
o nazionali per lo sviluppo o la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



**I. P. S. S. E. O. A.**  
**"ANGELO CONSOLI"**

Istituto professionale di Stato dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera

70013 CASTELLANA GROTTE (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03198510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677



- Il Vademecum della spesa ammissibile al Fondo Sociale Europeo – Ministero del Lavoro, approvato nell'incontro annuale plenario FSE del 16 dicembre 2010
- Le Disposizioni e Istruzioni per l'Attuazione delle Iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei (ed. 2009) e successivi aggiornamenti;
- Bandi/Avvisi per la presentazione dei progetti prodotti dall'Autorità di Gestione nelle annualità 2007 (Prot. 872 del 01/08/2007), 2008 (prot. 8124 del 15/07/2008), 2009 (Prot. 2096 del 03/04/2009), 2010 (Prot 3760 del 31/03/2010), 2011 (Prot. 4462/2011), 2013 (Prot. 2373/2013);
- Circolare AOODGAI/10304 del 26 giugno 2012 Richiamo sulle disposizioni relative alle "Spese ammissibili e non ammissibili", alla "Selezione esperti madre lingua"; alla "individuazione Enti Certificatori";
- Circolare 5683 del 20/04/2011 - I Circolare straordinaria in accordo con le Regioni dell'Obiettivo Convergenza;
- Circolare 6693 del 18/04/2012 - Il Circolare straordinaria in accordo con le Regioni dell'Obiettivo Convergenza;
- Circolare 10566 del 04/07/2012 "Istruzioni ai sensi dell'art. 48 del D.P.R. 603/73 - Segnalazione ad Equitalia - Intervento sostitutivo delle Istituzioni Scolastiche in qualità di stazioni appaltanti, in caso di inadempienza dei contraenti rispetto all'obbligo di versamento derivante dalla notifica di una o più cartelle di pagamento o rispetto agli obblighi contributivi, accertata in fase di liquidazione di SAL o di fatture";
- Circolare 9605 del 27/09/2013 "Comunicazione aggiornamento normativo";
- Circolare 13485 del 23/12/2013 "Accelerazione utilizzo dei Fondi Strutturali";

**Visto** il decreto legislativo 12 aprile 2006, n.163 e successive modificazioni ed integrazioni (Codice dei contratti pubblici relativi ai lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE);

**Visti gli atti e determinazioni di cui appresso:**

- la Circolare Prot. n. AOODGAI/2119 Roma, 21/02/2012 con oggetto Programmazione dei Fondi Strutturali 2007/2013 – Programma Operativo Nazionale: "Competenze per lo Sviluppo" - 2007IT051PO007 - finanziato dal FSE – Avviso per la presentazione delle proposte relative alle Azioni C1 "Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave" per le Regioni: Calabria, Puglia e Sicilia. Annualità 2014;
- La deliberazione del Collegio dei Docenti N. 219 del 12/02/2014 ed il modificato Piano dell'Offerta Formativa;
- le note dell'Autorità di Gestione POR FSE 2007-2013 PUGLIA prot. n. AOODGAI/4038 del 14/05/2014 e dell'Ufficio Scolastico Regionale – Direzione Regionale prot. n. AOODRPU/5590 del 26/05/2014 di autorizzazione dei progetti
- L'approvazione dei criteri e modalità per la realizzazione delle attività di cui al presente bando da parte del Consiglio di Istituto in data 25/06/2014 ed il decreto dirigenziale di assunzione nel Programma Annuale del finanziamento del 12/06/2014
- La Determina a contrarre del Dirigente scolastico prot. n. 6694/C/24 del 15/07/2014

Con la presente lettera si invita codesta spettabile a presentare alla scrivente stazione appaltante un'offerta che consenta di esperire un bando di gara a "PROCEDURA NEGOZIATA" DA ESPLETARSI



Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

**pon**  
2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



**I. P. S. S. E. O. A.**  
**"ANGELO CONSOLI"**

Istituto professionale di Stato dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera  
70013 CASTELLANA GROTTE (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03198510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677



**MEDIANTE COTTIMO FIDUCIARIO**, ai sensi dell'art.125 del D.Lgs. 163 del 12/4/2006 e s.m.i., disciplinato dai successivi articoli, sulla base della quale questa Amministrazione potrà individuare, secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 83 D.L.vo 163/2006, il soggetto con il quale stipulare il contratto di cui in oggetto.

#### ARTICOLO 1 – Terminologia

- L'I.P.S.S.E.O.A. "Angelo Consoli" di Castellana Grotte (BA) sarà denominato in appresso "stazione appaltante" (art. 3, comma 33, del codice);
- il decreto legislativo 12 aprile 2006, n.163 e successive modificazioni (Codice dei contratti pubblici relativi ai lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE), sarà denominato "codice";
- il DPR 5 ottobre 2010, n.207 (Regolamento di esecuzione ed attuazione del decreto legislativo 12 aprile 2006, n°163, recante "Codice dei contratti pubblici relativi ai lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE)", sarà denominato "regolamento";
- l'operatore economico che presenta l'offerta, sarà denominato in appresso "offerente" (art. 3, comma 23, del codice);
- il sito informatico della "stazione appaltante" [www.navigalilei.gov.it](http://www.navigalilei.gov.it) sarà denominato in appresso "profilo del committente" (art.3, comma 35, del codice);

#### ARTICOLO 2 – Stazione appaltante

- a) I.P.S.S.E.O.A. "Angelo Consoli" di Castellana Grotte (BA) – Tel/Fax 080-496432 - Codice fiscale 03198510723 – Cod. Mecc. BARH020008
- b) posta istituzionale: [barh020008@istruzione.it](mailto:barh020008@istruzione.it)
- c) posta Certificata (PEC): [barh020008@pec.istruzione.it](mailto:barh020008@pec.istruzione.it)
- d) profilo committente: <http://www.ipsseoacastellana.it>

#### ARTICOLO 3 – Forma dell'appalto e motivazioni

PROCEDURA NEGOZIATA DA ESPLETARSI MEDIANTE COTTIMO ai sensi dell'art.125 del D.Lgs. 163 del 12/4/2006 e s.m.i., secondo le modalità specificatamente indicate nel presente bando che, all'interno della procedura, costituisce "lex specialis" vincolante in modo inderogabile per tutti i soggetti interessati. Tale procedura viene scelta in ragione dell'importo e della ricorrenza di una situazione di estrema urgenza di provvedere allo svolgimento e conclusione del progetto in tempi stretti dettati dall'autorità di gestione dei PON, incompatibile con i termini imposti dalle procedure aperte, ristrette o negoziate previa pubblicazione di un bando.

#### ARTICOLO 4 – Oggetto dell'appalto

Per dare attuazione all'approvazione del progetto di cui alla Circolare straordinaria prot. n. AOODGAI/676 del 23/01/2014 relativa alle azioni C1 "Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave - comunicazione nelle lingue straniere" del Programma Operativo **Codice Naz. Progetto C-1-FSE-2014-297** è indetta una gara per la fornitura di **servizi di Formazione, Certificazione e Soggiorno, con partenza prevista 30/8-4/9/2014** secondo le caratteristiche e modalità di seguito indicate.



Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

**pon**  
2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

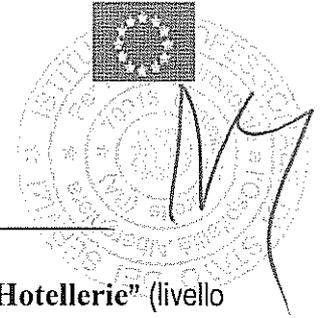


I. P. S. S. E. O. A.  
"ANGELO CONSOLI"

Istituto professionale di Stato dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera

70013 CASTELLANA GROTTE (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03198510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677



- Progetto denominato "Le Français pour communiquer dans le tourisme et l'Hotellerie" (livello B1/B2) costituito da 60 ore di formazione da svolgersi in 3 settimane rivolto ad un gruppo formato da quindici studenti dell'Istituzione scolastica del quarto e quinto anno + due docenti tutor/accompagnatori, per un totale di 15+2 unità con **destinazione Parigi (Francia)**. Il progetto ha la durata di tre settimane (60 ore di formazione per progetto da svolgere, di norma, in 15 giornate di attività formativa x 4 ore giornaliere)-
- Progetto denominato "English for the hotel industry" (livello B1/B2) costituito da 80 ore di formazione da svolgersi in 4 settimane rivolto ad un gruppo formato da quindici studenti dell'Istituzione scolastica del quarto e quinto anno + due docenti tutor/accompagnatori, per un totale di 15+2 unità con **destinazione Londra (Regno Unito)**. Il progetto ha la durata di quattro settimane (80 ore di formazione per progetto da svolgere, di norma, in 20 giornate di attività formativa x 4 ore giornaliere)-

#### ARTICOLO 5 – Natura dei prodotti e/o servizi da fornire

La gara di appalto ha come oggetto la fornitura di servizi descritti nel dettaglio fornitura e consiste in un soggiorno studio all'estero di formazione per min.15 studenti+2 tutor, per due distinti moduli/gruppi, con alloggio nella struttura indicata.

I soggetti partecipanti alla presente gara dovranno presentare la propria offerta comprensiva di tutti i servizi richiesti (all inclusive).

L'Amministrazione scolastica potrà decidere di selezionare eventuali opzioni migliorative suggerite, purché rientranti nei limiti di spesa previsti.

#### ARTICOLO 6 – Importo a base d'asta per ciascun lotto

Il costo complessivo della fornitura messa a bando è di **50.300,00** per la destinazione Parigi ,  
omnicomprensiva, come di seguito indicato:

Descrizione sommario	"Le Français pour communiquer dans le tourisme et l'Hotellerie" CLASSI IV e V (livello B1/B2)	TOTALE Iva inclusa	Codice CIG
<u>AREA SOGGIORNO/TRASPORTO</u> Spese di viaggio, vitto, alloggio e soggiorno per l'intero periodo in albergo per gli studenti per i docenti tutor accompagnatori	€ 42.500,00	€ 42.500,00	5828041B91
<u>AREA CERTIFICAZIONE</u> Certificazione enti certificatori esterni per allievi + tutor	€ 3.000,00	€ 3.000,00	
<u>AREA FORMAZIONE</u> Docenza da parte degli esperti madrelingua (60h x € 80,00 per ora)	€ 4.800,00	€ 4.800,00	
<b>TOTALI</b>	<b>€ 50.300,00</b>	<b>€ 50.300,00</b>	

Il costo complessivo della fornitura messa a bando è di **66.775,00** per la destinazione Londra, omnicomprensiva, come di seguito indicato:

 Unione Europea	<b>FONDI STRUTTURALI EUROPEI</b>	 2007-2013	 MIUR	Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca Dipartimento per la Programmazione D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale
COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)				



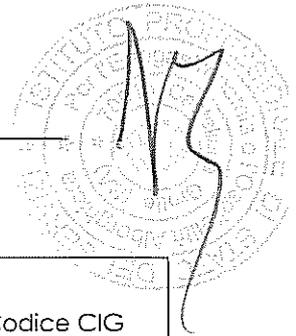
**I. P. S. S. E. O. A.**  
**"ANGELO CONSOLI"**



Istituto professionale di Stato dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera

70013 CASTELLANA GROTTE (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03198510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677



Descrizione sommario	"English for the hotel industry" CLASSI IV e V (livello B1/B2)	TOTALE Iva inclusa	Codice CIG
<u>AREA SOGGIORNO/TRASPORTO</u> Spese di viaggio, vitto, alloggio e soggiorno per l'intero periodo in albergo per gli studenti per i docenti tutor accompagnatori	€ 57.375,00	€ 57.375,00	582787636A
<u>AREA CERTIFICAZIONE</u> Certificazione enti certificatori esterni per allievi + tutor	€ 3.000,00	€ 3.000,00	
<u>AREA FORMAZIONE</u> Docenza da parte degli esperti madrelingua (60h x € 80,00 per ora)	€ 6.400,00	€ 6.400,00	
<b>TOTALI</b>	€ 66.775,00	€ 66.775,00	

Per nessuna ragione l'offerta potrà superare gli importi su indicati che costituiscono, al netto dell'iva, valore stimato del contratto. In caso di superamento la ditta offerente verrà esclusa dalla procedura, essendo solo previsto un eventuale ribasso. L'aggiudicazione avverrà per singolo lotto ed anche in presenza di una sola offerta valida e completa.

**ART. 7 – Luogo della fornitura**

La fornitura dovrà essere eseguita e realizzata presso la sede della Stazione Appaltante nonché presso le sedi di Soggiorno e/o Certificazione concordate, secondo le modalità dettagliatamente definiti nel presente atto.

**ART. 8 – Candidati ammessi a partecipare alla gara**

Sono ammessi a presentare l'offerta i candidati che hanno espresso, con formale e completa lettera d'invito, la volontà di aderire all'iniziativa e/o individuati dall'Istituto ai sensi dell'art.125, comma 11, e dell'art.57, comma 6, del D.L.vo 163/2006, sempreché non abbiano declinato precedenti inviti e/o, in caso di aggiudicazione, abbiano rispettato le condizioni contrattuali.

La partecipazione richiede che i candidati invitati a presentare l'offerta, confermino la ricezione del presente bando via mail all'indirizzo di posta elettronica [barh020008@istruzione.it](mailto:barh020008@istruzione.it) o via fax allo 080-4964324.

I candidati, oltre alla presentazione delle documentazioni e/o certificazioni previste dal presente bando, devono dimostrare –pena l'esclusione dalla procedura- di essere in possesso dei seguenti requisiti:

- non versare nelle ipotesi di esclusione di cui all'art. 38 del codice;
- aver effettuato, negli ultimi tre anni, servizi analoghi a quelli oggetto del bando per un importo complessivo dell'ultimo triennio almeno pari a quello a base d'asta;
- disporre di operatori qualificati e di comprovata esperienza del settore (possono essere indicati i soggetti a seconda della tipologia del servizio);
- essere costituiti da almeno tre anni;
- possedere una sede attrezzata;



Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

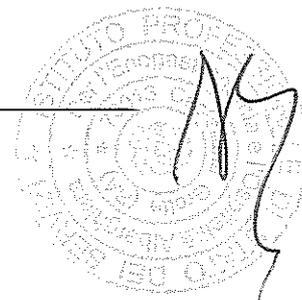
**pon**  
2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



- essere in possesso di tutti gli altri requisiti previsti dalla normativa vigente.

## ART. 9 – Descrizione del progetto e del lotto posto a gara

### Caratteristiche Progetto e Destinatari

Il progetto riguarda le azioni di cui alla Circolare sopra citata di cui sono destinatari gli alunni meritevoli delle classi interessate, con particolare merito desunto dalle medie dei voti del 1<sup>a</sup> trimestre, disposti ad effettuare un percorso educativo-didattico di eccellenza in un contesto culturale europeo.

Tali iniziative sono state promosse anche per rafforzare gli interventi in favore del settore istruzione, per ottenere ulteriori risultati che abbiano un impatto sulle competenze di base degli studenti, l'abbattimento del tasso di abbandono scolastico ed al fine di facilitare la transizione scuola- lavoro

### Gli obiettivi specifici del suddetto progetto possono essere sintetizzate in:

- Apprendimento in situazione della lingua comunitaria;
- Conseguimento competenze in lingua inglese attraverso un confronto diretto con la lingua, in modo particolare: comprendere, esprimere e interpretare concetti, pensieri, sentimenti, fatti e opinioni in forma scritta e orale;
- Raggiungimento delle competenze di mediazione e comprensione interculturale;
- Conoscenza della lingua nel suo ambiente socio- culturale;
- Promozione di situazioni di integrazione interculturali.

### Metodologie

Apprendimento in situazione; Apprendimento in contesti socio-culturali diversi; Lezioni frontali; Cooperative learning.

### Risultati attesi

Rafforzamento delle competenze chiave di lingua in modo particolare nella: comprensione; espressione; interpretazione.

Tutto questo in forma sia scritta che orale e in diversi contesti socio-culturali e con certificazione finale.

Ai 15 allievi partecipanti ed ai 2 Tutor previsti per ciascuno modulo di progetto dovrà essere garantito, durante un l'intero periodo delle settimane di Formazione con Certificazione, il Soggiorno consistente in Vitto, Viaggio (ivi incluso il trasferimento Andate e Ritorno, in aereo, con partenza da Castellana Grotte (Ba) ed arrivo alla sede di destinazione prescelta), Alloggio e Trasferimenti necessari.

## DETTAGLIO FORNITURA MESSA A BANDO per ciascun lotto

Macro area	sub	Descrizione dettagliata della sub fornitura	P.ti agg.	Variazioni e/o forniture proposte	Si/No Migliorativa	Prezzo per la Macro area con iva/spese per ciascun modulo
area F come Formazione	1	Deve corrispondere obbligatoriamente al numero delle ore previste da 60 minuti per la durata complessiva di quattro settimane, in orario antimeridiano		VARIAZIONE NON PREVISTA		€ 80,00 per ogni ora di lezione (spesa fissa associata alle ore effettive di lezione)
	2	Deve essere obbligatoriamente destinato a n. 15 studenti e prevedere 4 lezioni giornaliere da 60 min. ad esclusione dei weekend. Le lezioni dovranno essere tenute da insegnanti qualificati		VARIAZIONE NON PREVISTA (rapportato al numero delle ore di lezione) con certificazione struttura		



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



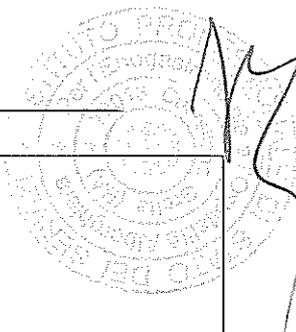
I. P. S. S. E. O. A.  
"ANGELO CONSOLI"



Istituto professionale di Stato dei Servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera

70013 CASTELLANA GROTTE (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel./Fax 080-4964324 C.F. 03198510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677



		esperti di madrelingua. La scuola dovrà fornire testi in uso e altro materiale didattico utile. Alla fine del corso di studio, la scuola dovrà rilasciare ad ogni studente una <b>certificazione</b> attestante la partecipazione al corso di inglese, e riportante la durata del corso, livello e risultati	formativa			
	3	Può prevedere 4 ore settimanali aggiuntive di studio delle lingue di settore, in orario post meridiano	fino a 4 p.ti			
	4	Vicinanza tra Struttura formativa ed Hotel (comunque non superiore a 20 minuti)	fino a 4 p.ti			
	5	Deve prevedere obbligatoriamente la preparazione alla certificazione <b>conclusiva di livello B1/B2</b> nonché l'esame finale per il conseguimento della certificazione delle competenze linguistiche secondo il frame work europeo delle lingue, da parte di un ente certificatore riconosciuto a livello internazionale Inglese Trinity college e Francese Alliance Francaise.	VARIAZIONE NON PREVISTA			
Area C come Certificazione max p.10	1	Deve prevedere l'esame conclusivo per N.15 allievi nella stessa sede del corso e deve svolgersi presso lo stesso college e/o struttura formativa con relativo rilascio diploma/certificato di fine corso con attestazione competenze	VARIAZIONE NON PREVISTA (rapportato ai partecipanti)		3.000,00 (spesa fissa associata al numero partecipanti)	
	2	Può prevedere l'esame conclusivo gratuito per n.2 docenti accompagnatori	2 p.ti			
Area V come Vitto, Alloggio e Trasporto max p.20	1	<b>Viaggio aereo:</b> Volo A/R diretto offerto da compagnia di linea o di riconosciuta e documentata affidabilità, con esclusione di low cost company, per almeno n.15 studenti e 2 accompagnatori, con arrivo all'aeroporto di destinazione. Tasse aeroportuali nazionali e internazionali incluse. Bagaglio a mano più bagaglio da stiva 20 kg con relativa assicurazione. Incluso il trasferimento Andate e Ritorno con partenza da Castellana Grotte (Ba) ed arrivo alla sede di destinazione. Deve essere garantita l'Accoglienza e assistenza all'aeroporto di arrivo, durante gli spostamenti ed al rientro, da personale qualificato con conoscenza in lingua italiana	VARIAZIONE NON PREVISTA			DA INDICARE A CURA DELLA DITTA OFFERENTE CON EVENTUALE PERCENTUALE DI RIBASSO
	2	Trasferimento dall'aeroporto all'hotel e viceversa, con pullman privati. Trasporto dall'hotel alla scuola e viceversa, con pullman privati.	VARIAZIONE NON PREVISTA			
	3	Assicurazioni viaggio: Assicurazione infortuni -	VARIAZIONE NON PREVISTA			



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



**I. P. S. S. E. O. A.**  
**"ANGELO CONSOLI"**

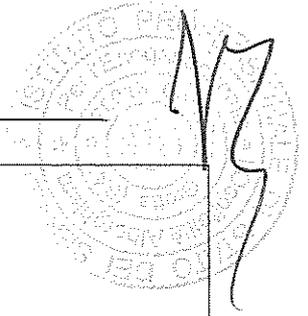


Istituto professionale di Stato dei Servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera

70013 CASTELLANA GROTTE (BA)

Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03196510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677



	Assicurazione medico-bagaglio con assicurazione di rientro anticipato per biglietteria aerea (allegando copia)			
	Assicurazione soggiorno: una polizza assicurativa RC e Infortuni per tutto il periodo di soggiorno e formazione per tutti i partecipanti (allegando copia)			
4	<b>Alloggio confortevole in hotel 3*/college:</b> sistemazione in Camere doppie e/o triple con servizi privati per gli studenti. <b>Alloggio confortevole in hotel 3*:</b> sistemazione in Camere singole con servizi privati per tutor/personale	VARIAZIONE NON PREVISTA (rapportato ai partecipanti)		
5	<b>Opzione hotel 4*:</b> come punto precedente ma in hotel 4* o altra soluzione migliorativa	fino a 10 p.ti		
6	<b>Postazioni PC:</b> Disponibilità obbligatoria presso la sede delle attività di almeno due postazioni ad uso esclusivo dei tutor scolastici con connettività internet per attività connesse all'uso della piattaforma dei PON, stampante e materiale di consumo.	VARIAZIONE NON PREVISTA		
	<b>Rete wi-fi libera:</b> disponibilità obbligatoria presso l'hotel della connettività internet wi-fi libera/24 ore per allievi e tutor	VARIAZIONE NON PREVISTA		
7	<b>Vitto:</b> Trattamento pensione completa. Gli studenti potranno consumare alcuni dei tre pasti (colazione, pranzo, cena) anche presso la struttura formativa. Durante le escursioni di intera giornata, il pranzo sarà sostituito da colazione a sacco. Il menù dovrà essere realizzato con prodotti freschi, prevedendo i correttivi necessari in caso di intolleranza/allergie alimentari	VARIAZIONE NON PREVISTA (rapportato ai partecipanti)		
8	<b>Escursioni e tempo libero base:</b> una escursione per l'intera giornata a settimana in luoghi di interesse con guida una escursione per mezza giornata a settimana presso luoghi di sicuro interesse storico, culturale e turistico con guida. Tutte le escursioni devono prevedere l'utilizzo di mezzi di trasporto, biglietti di ingresso e guide specializzate senza aggravio di spesa	VARIAZIONE NON PREVISTA		
9	<b>Merito escursioni:</b> Puntuale e dettagliata indicazione uscite e qualità e importanza delle proposte in relazione agli obiettivi del progetto.	fino a 5 p.ti		
10	<b>Attività ricreative eventuali:</b> Escursioni e tempo libero aggiuntiva ricreativa serale, fino ad un massimo di n.5 a settimana quali cinema – bowling – teatro – parties – karaoke - night	fino 5 p.ti		
11	<b>Mezzi Pubblici:</b> travel card e/o abbonamento ai	VARIAZIONE NON PREVISTA		



Unione Europea

**FONDI**  
**STRUTTURALI**  
**EUROPEI**

**pon**  
2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



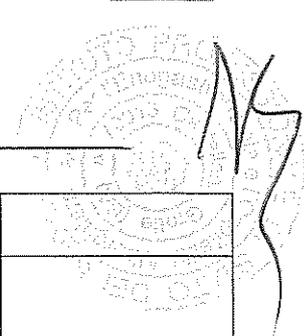
I. P. S. S. E. O. A.  
"ANGELO CONSOLI"



Istituto professionale di Stato dei Servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera

70013 CASTELLANA GROTTA (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03198510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677



		mezzi pubblici per tutto il periodo per 15 alunni e 2 accompagnatori				
Area A come Altri elementi oggetto di valutazione max p.30	1	offerta contenente una dettagliata indicazione di tutti gli aspetti contemplati (offerta chiara, dettagliata e completa)	fino a 5 p.ti			Riferimento economico non previsto
	2	presenza <u>eventuale</u> di un proprio delegato presso la sede della stazione appaltante durante tutta la fase pre-organizzativa, nonché per la necessaria attività informativa ad allievi, tutor e genitori. A tal fine è necessario indicare il nominativo nell'offerta e la disponibilità in almeno 3 incontri presso la sede dell'Istituto.	5 p.ti			
	3	assistenza telefonica informativa durante tutto il periodo di soggiorno 24 ore su 24, per i genitori e responsabili dell'Istituzione scolastica. A tal fine è necessario indicare il nominativo nell'offerta.	3 p.ti			
	4	Agenzia viaggi, Tour Operator che ha conseguito in ciascuno degli ultimi 3 esercizi un volume di affari adeguato all'importanza del viaggio. Il volume di affari dovrà essere dichiarato con dichiarazione sostitutiva di atto notorio firmata dal Legale rappresentante.	1 p.ti			
	5	Agenzia Viaggi, Tour Operator che dimostra, allegandone copia, di avere stipulato polizza RC professionale con massimale adeguato	1 p.ti			
	6	Agenzia Viaggi, Tour Operator e/o Enti che hanno sviluppato progetti sul turismo scolastico con il MIUR	1 p.ti			
	7	ulteriori elementi migliorativi non espressamente previsti nel presente dettaglio ma ritenuti utili dalla commissione per una migliore riuscita del progetto, quali ad esempio: - Sim card estera per tutor, - viaggio andata e ritorno per eventuale avvicendamento 2 tutor, - soggiorno con viaggio per 1 settimana per DS e/o responsabile progetto; - altri benefit.	fino a 14 p.ti			

**ATTENZIONE**

La valutazione potrà essere effettuata solo in presenza di adeguata documentazione e/o autocertificazione allegata all'offerta secondo quanto previsto. In assenza non si procederà all'attribuzione dei corrispondenti punteggi aggiuntivi.

L'Agenzia/Istituto linguistico selezionato deve garantire inoltre i seguenti adempimenti:

1. Programmare in collaborazione con i tutor didattici della scuola l'attività didattica predisponendo il materiale didattico necessario;



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI



2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



I. P. S. S. E. O. A.  
"ANGELO CONSOLI"



Istituto professionale di Stato dei Servizi per l'Enogastronomia e l'Ospitalità Alberghiera

70013 CASTELLANA GROTTA (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03198510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677



2. Valutare, in collaborazione con i tutor didattici della scuola, le competenze in ingresso ed in uscita dei corsisti, al fine di accertare eventuali competenze già in loro possesso ed attivare misure di individualizzazione del percorso formativo;
3. Monitorare il processo di apprendimento, in collaborazione con il tutor coordinatore, con forme di valutazione oggettiva in itinere;
4. Collaborare alla valutazione finale delle competenze acquisite;
5. Relazionare circa le proprie attività;
6. Fornire il materiale didattico occorrente
7. Utilizzare la piattaforma online "Gestione Progetti PON scuola", per quanto di propria competenza, aggiornando periodicamente, sulla piattaforma INDIRE, l'area dedicata alla documentazione delle attività svolte, utilizzando una log-in e password comunicata contestualmente all'avvio delle attività;
8. Annotare puntualmente le ore svolte su di un Registro, fornito dalla scuola, e documentare le attività svolte con la registrazione delle presenze (Tutor e allievi), degli argomenti trattati e del materiale utilizzato nella lezione;
9. Report finale delle proprie attività;
10. Garantire che le strutture utilizzate per l'alloggio e quelle destinate alle attività didattiche, di laboratorio e ricreative dovranno rispettare le principali norme europee in materia di sicurezza

#### ARTICOLO 10 – Dichiarazione di regolare prestazione

Al termine del periodo di Formazione/Certificazione e del relativo Soggiorno sarà verificato che tutti i servizi siano stati forniti in conformità al tipo o ai modelli descritti in contratto e che siano stati in grado di garantire la corretta realizzazione del progetto anche sulla scorta di tutte le dichiarazioni all'uopo rilasciate da partecipanti e/o Tutor dell'Istituto.

Qualora la non conformità attenga ad aspetti risultanti non indispensabili la Stazione Appaltante si potrà riservare di trattenere a titolo di inadempimento contrattuale lieve una **penale/riduzione di € 50 sul costo concordato per ogni singolo inadempimento lieve**, fatti salvi i maggiori danni. A titolo di esempio non esaustivo si riportano alcuni inadempimenti per i quali si sarà applicata la penale: mancato svolgimento di una delle attività ricreative eventuali di cui al punto 10) Area V (penalità di € 50 per ciascuna attività ricreativa prevista ma non svolta in una giornata); mancata disponibilità delle postazioni PC di cui al punto 6) Area V (penalità di € 50 per ciascun giorno di inadempimento); ecc.

**La dichiarazione di regolare prestazione, per ciascuna Area e per ciascun punto che sono state oggetto di valutazione costituirà titolo per il pagamento del corrispettivo stabilito, previa fatturazione elettronica per Macro area e secondo le specifiche indicate in contratto, concordemente con l'ottenimento del relativo finanziamento.**

#### ARTICOLO 11 – Criteri per la negoziazione e quantità dei beni da fornire

La procedura è articolata in un unico lotto, come dettagliatamente indicato nell'art.9.

Ciascun offerente potrà:

- a) formulare offerta complessiva per tutti i lotti/servizi messi a bando
- b) risultare aggiudicatario dello stesso
- c) risultare ditta individuata per la successiva fase negoziale



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



I. P. S. S. E. O. A.  
"ANGELO CONSOLI"



Istituto professionale di Stato dei Servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera

70013 CASTELLANA GROTTE (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03198510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677

All'interno della fase cosiddetta negoziale, dopo l'individuazione della ditta aggiudicataria, la fornitura messa a bando potrà subire alcune lievi modifiche al fine di poter utilizzare interamente le somme residue eventualmente a disposizione in conseguenza del ribasso formulato dall'azienda.

#### ARTICOLO 12 – Termini di presentazione dell'offerta

1. L'offerta dovrà pervenire entro il termine perentorio delle ore 10.00 del giorno 25 Luglio 2014 presso la sede della stazione appaltante, indipendentemente dalla data di spedizione, per la contestuale verbalizzazione di ammissione alla gara e, alle ore 11.00 dello stesso giorno, per l'apertura delle buste in seduta pubblica e elaborazione di aggiudicazione in seduta non aperta al pubblico.
2. Le offerte, per essere ammesse alla valutazione, dovranno essere articolate come segue:  
Busta principale per ciascun modulo, chiusa e sigillata, riportante la dicitura «Offerta preventivo gara del PON C-1-FSE-2014-295 PARIGI- NON APRIRE» e «Offerta preventivo gara del PON C-1-FSE-2014-295 LONDRA- NON APRIRE», contenente le Buste n.1 e n.2, nonché tutta la Documentazione Amministrativa inerente all'offerta in pagine rilegate, in particolare:

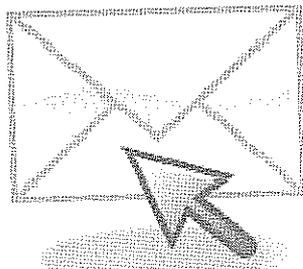
- Domanda di partecipazione alla gara a firma del legale rappresentante della ditta offerente con copia documento di identità;
- Certificazioni e dichiarazioni di cui all'art.13 del presente bando;
- Copia del presente bando firmato dal Rappresentante legale su ogni foglio, per accettazione espressa del loro contenuto in ogni loro clausola.
- Copia del bollettino postale di versamento della cauzione di € 500,00 per ciascun modulo di partecipazione sul c/c postale della scuola n. 11039740 (intestato all'Istituto) con causale "garanzia partecipazione C-1-FSE-2014-257", a garanzia della serietà ed irrevocabilità dell'offerta. Entro 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva della gara la cauzione sarà restituita ai partecipanti non aggiudicatari.

**Busta n.1, contrassegnata dall'etichetta "Busta 1 - Documentazione tecnica"** Contenente l'Offerta tecnica senza alcun riferimento a prezzi, ed in particolare:

- contenente l'Offerta Tecnica per la fornitura dei servizi/prodotti richiesti. A tal riguardo si precisa che l'Offerta dovrà precisare punto per punto quanto richiesto nel "Dettaglio fornitura", quali ad esempio massimali, compagnia di volo, eccetera.

**Busta n.2, contrassegnata dall'etichetta "Busta 2 - Offerta Economica"** Contenente l'Offerta Economica per le attrezzature e tecnologie, ed in particolare:

- contenente l'Offerta Economica per la fornitura dei servizi/prodotti, con indicazione obbligatoria e specifica della quota parte relativi ai costi connessi alla Sicurezza ai sensi della normativa vigente.

<p>BUSTA DISTINTA PER MODULO 3 sett.Parigi (Francia) →</p> 	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Domanda di partecipazione alla gara a firma del legale rappresentante della ditta offerente con copia documento di identità;</li> <li>2. Certificazioni e dichiarazioni di cui all'art.13 del presente bando;</li> <li>3. Copia del presente bando firmato dal Rappresentante legale su ogni foglio, per accettazione espressa del loro contenuto in ogni loro clausola.</li> <li>4. Copia del bollettino postale di versamento della cauzione di € 500,00</li> <li>5.  BUSTA 1 chiusa - Documentazione tecnica</li> <li>6.  BUSTA 2 chiusa - Offerta economica</li> </ol>
--	--



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



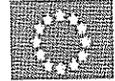
MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



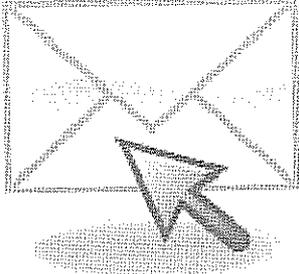
I. P. S. S. E. O. A.  
"ANGELO CONSOLI"



Istituto professionale di Stato dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera

70013 CASTELLANA GROTTE (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03198510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677

<p><b>BUSTA DISTINTA PER MODULO 4 sett. Londra (R.U.) →</b></p> 	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Domanda di partecipazione alla gara a firma del legale rappresentante della ditta offerente con copia documento di identità;</li><li>2. Certificazioni e dichiarazioni di cui all'art.13 del presente bando;</li><li>3. Copia del presente bando firmato dal Rappresentante legale su ogni foglio, per accettazione espressa del loro contenuto in ogni loro clausola.</li><li>4. Copia del bollettino postale di versamento della cauzione di € 500,00</li><li>5.  BUSTA 1 chiusa – Documentazione tecnica</li><li>6.  BUSTA 2 chiusa – Offerta economica</li></ol>
---	---

L'offerente nel presentare l'offerta è reso edotto sulla circostanza che la mancanza di una delle certificazioni, dichiarazioni e/o documentazioni richieste, nonché l'indicazione di elementi dell'offerta economica all'interno dell'offerta tecnica, costituirà motivo di esclusione dalla gara, fatto salvo quanto previsto dagli artt. 14 e 15.

#### ARTICOLO 13 – Dichiarazioni e certificazioni:

1. L'offerta dovrà essere corredata, pena l'esclusione, dalle seguenti certificazioni e/o dichiarazioni, anche cumulative (ex. art. 47 D.P.R. 28/12/2000 n. 445):

- a. **Dichiarazione dalla quale si evincano i principali dati dell'offerente:** costituzione, natura giuridica, denominazione, sede, rappresentanza, codice fiscale. Dovranno inoltre essere indicati: recapito telefonico, fax, indirizzo di posta elettronica, ai fini della ricezione di eventuali comunicazioni da parte dell'Amministrazione, ivi comprese le risposte ad eventuali quesiti
- b. **Documentazione relativa ad autorizzazioni e licenze d'attività con COPIA DEL CERTIFICATO DI ISCRIZIONE ALLA C.C.I.A.A** (iscrizione al registro) alle quali l'offerente è assoggettato dalla normativa vigente, in originale o copia autenticata, di data non anteriore a 6 mesi dalla data di scadenza delle offerte, ai sensi dell'art. 39 del D.Lgs. n. 163/2006, da cui risulti che il concorrente è nel libero e pieno esercizio della propria attività, che non ha in corso procedure fallimentari negli ultimi 4 anni, nonché l'indicazione delle persone che possono impegnare legalmente il concorrente;
- c. **Dichiarazione attestante l'insussistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. n. 163/2006** rilasciata ai sensi del D.P.R. n. 445/2000;
- d. Dichiarazione e/o certificazione del possesso dei requisiti previsti dall'art.39 del codice e dell'impegno al rispetto di quanto previsto dall'art.40 del codice;
- e. **DURC in corso di validità**, ovvero autocertificazione sostitutiva da parte del Titolare o Rappresentante legale;
- f. **Dichiarazione con la quale il Titolare o il Rappresentante legale dell'offerente attesta di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili** (art. 17 della Legge n°68 del 12.3.1999) o, in alternativa, che l'offerente non è tenuto al rispetto delle norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili, secondo la normativa dello Stato di appartenenza;
- g. **Dichiarazione di accettazione dei termini di pagamento previsti nel successivo art.17, c.1;**



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



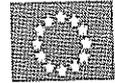
MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



I. P. S. S. E. O. A.  
"ANGELO CONSOLI"



Istituto professionale di stato dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera

70013 CASTELLANA GROTTE (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03198510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677

- h. **CAPACITA' ECONOMICA E FINANZIARIA** (art. 41 del codice): Dichiarazione firmata dal Legale Rappresentante della Ditta concernente il fatturato globale d'impresa e l'importo relativo a forniture nel settore oggetto della gara, degli ultimi tre esercizi;
- i. **CAPACITÀ TECNICA E PROFESSIONALE** (art. 42 del codice): Elenco di alcune delle forniture effettuate negli ultimi 3 anni di servizi o forniture nel settore oggetto della gara, con relativo elenco per un importo almeno pari a quello del presente bando

#### ARTICOLO 14 – Metodo di aggiudicazione

La fornitura sarà aggiudicata con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, sulla base dei seguenti elementi:

##### 1. offerta tecnica base e/o migliorativa rispetto agli standard di qualità minimi - Max 70 punti

Il punteggio relativo alla qualità tecnica sarà attribuito sulla base delle seguenti regole:

- a tutte le Aziende offerenti ammesse alla gara che avranno presentato una offerta completa in tutte le sub voci richieste sarà attribuito un punteggio base di **10 punti**;
- al punteggio di cui al punto a) precedente **saranno aggiunti** i punti previsti nel caso di offerta migliorativa per ogni caratteristica oggetto di valutazione indicata nel dettaglio fornitura, con riferimento a quanto richiesto, fino ad un massimo di **+60 punti**;

##### 2. valore economico dell'offerta - Max 30 punti

Il punteggio relativo all'offerta economica sarà attribuito sulla base delle seguenti regole:

- a tutte le Aziende offerenti ammesse alla gara sarà attribuito un punteggio base di **0 punti**;
- ad ogni **riduzione percentuale intera sul prezzo a base d'asta della macrovoce Area V come Vitto, Alloggio e Trasporto** saranno attribuiti **5 punti** aggiuntivi fino ad un massimo di **+30 punti** (ad. es. una riduzione del 5% darà diritto a 25 punti aggiuntivi)

**Attenzione** l'offerta economica per poter essere presa in considerazione dovrà indicare la seguente ripartizione di costo relativa ad ogni singolo Modulo di 15 allievi + 2 tutor, per ciascun distinto modulo.

a) € 80,00 IVA compresa ad ora	quota per alunno relativa all'Area F come Formazione	Costo rapportato alle ore di formazione svolta ed indipendente dal numero degli allievi
b) € 200,00 IVA compresa	quota per alunno relativa all'Area C come Certificazione (sub 1)	Costo da moltiplicare per il numero dei partecipanti allievi
c) € _____ IVA compresa,	quota per alunno e/o tutor relativa all'Area V per tutte le componenti escluso Viaggio aereo A.R. (sub 1) e Vitto ed Alloggio (sub 4 e 7)	Costo da moltiplicare per il numero dei partecipanti fino ad un massimo di 15+2
d) € _____ IVA compresa,	quota per alunno e/o tutor relativa all'Area V per la sola componente Viaggio aereo A.R. (sub 1)	Costo da moltiplicare per il numero dei partecipanti fino ad un massimo di 15+2
e) € _____ IVA compresa,	quota per alunno e/o tutor relativa all'Area V per le sole componenti Vitto ed Alloggio (sub 4 e 7)	Costo da moltiplicare per il numero dei partecipanti fino ad un massimo di 15+2



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



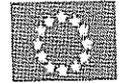
MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



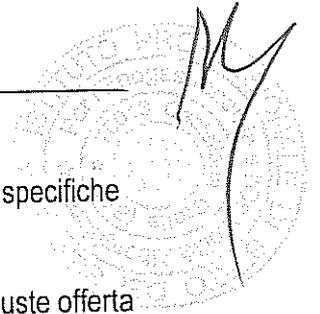
I. P. S. S. E. O. A.  
"ANGELO CONSOLI"



Istituto professionale di stato dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera

70013 CASTELLANA GROTTE (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03196510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677



Il punteggio di cui al punti precedenti sarà assegnato dalla commissione tenendo conto delle specifiche dichiarazioni/documentazioni dell'offerente.

L'aggiudicazione seguirà le seguenti fasi procedurali propedeutiche:

- Verifica dell'integrità del plico (busta principale) e del relativo contenuto sommario (Buste offerta economica, Busta offerta tecnica, documentazione in forma rilegata)

- Verifica documentazione amministrativa (presenza certificazioni e/o dichiarazioni)

- Verifica offerta tecnica (conformità tecnica a quanto richiesto) ed attribuzione punteggio

- Verifica offerta economica, attribuzione punteggio e stesura graduatoria provvisoria.

3. In ogni caso, resta ferma la previsione dell'art.81, comma 3, del codice in ordine all'aggiudicazione dell'offerta, specie in relazione ad ipotesi di revoca del finanziamento;

4. Prima di procedere all'aggiudicazione la stazione appaltante potrà richiedere alle ditte offerenti eventuali chiarificazioni in merito all'offerta presentata, per le vie brevi, anche in relazioni alle dichiarazioni e/o certificazioni di cui al precedente art.13.

#### ARTICOLO 15 – Modalità di aggiudicazione e stipula contratto

**La fornitura sarà aggiudicata all'offerente che avrà riportato nella comparazione il maggior punteggio, calcolato nella sua totalità.**

La fornitura come previsto dall'art.47 del codice sarà aggiudicata anche in presenza di una sola offerta valida, purché rispondente a tutti i requisiti previsti dal presente bando e **conveniente e idonea** in relazione all'oggetto del contratto, ai sensi di quanto previsto dall'art.81, comma 1, del d.Lgs.163/2006

**In ogni caso, resta fermo che trattandosi di procedura negoziata, mentre la ditta offerente rimane vincolato dalla presentazione dell'offerta, nessun diritto sorge in capo alla ditta offerente per il semplice fatto della presentazione dell'offerta e che l'Amministrazione si riserva qualunque possibilità in ordine all'offerta formulata, ivi compreso il diritto di non aggiudicazione ad alcuno degli offerenti, o di utilizzare le offerte stesse come sondaggio prima di procedere alla richiesta di nuove offerte alle stesse società, ovvero solo ad alcune di esse o ad altre.**

Nei giorni successivi alla conclusione delle operazioni di gara, la stazione appaltante provvederà, se ritenuto necessario, a verificare nei confronti dell'offerente il possesso dei requisiti dichiarati, acquisendo la relativa documentazione presso le amministrazioni competenti ovvero richiedendole alla medesima Impresa.

L'aggiudicazione comporterà la stipula di un apposito contratto presso la sede della Stazione Appaltante, che riporterà in dettaglio tutte le prescrizioni delle parti contraenti.

A tal riguardo si segnala che saranno applicate, in modo pertinente, le disposizioni di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136 così come modificata dall'art. 6 del D.L. 12 novembre 2010, n. 187, pertanto, il pagamento di quanto dovuto sarà effettuato a mezzo bonifico bancario o postale ovvero utilizzando altri strumenti idonei a consentirne la piena tracciabilità delle operazioni. L'indicazione di sistemi di pagamento diversi da quelli succitati comporterà la risoluzione di diritto del contratto (art. 7 D.L. 187/2010).



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



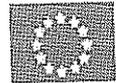
MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



I. P. S. S. E. O. A.  
"ANGELO CONSOLI"



Istituto professionale di stato dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera

70013 CASTELLANAGROTTE (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03198510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677

#### ARTICOLO 16 – Termini di adempimento e penali

Gli offerenti partecipanti alla gara saranno vincolati dai prezzi indicati nell'offerta formulata secondo quanto definito dal comma 6, art.11, del Codice, per 180 giorni, naturali e consecutivi, dalla data di scadenza del presente bando.

La fornitura previa stipula di apposito contratto dovrà essere completata –franco di ogni spesa e/o rischio–, comprese le operazioni di fatturazione entro le date di scadenza fissate dalla Circolare ministeriale, per consentire la successiva rendicontazione finale.

A titolo di garanzia della corretta esecuzione contrattuale la cauzione di € 1.000,00 sarà trattenuta dall'istituzione scolastica e restituita all'offerente aggiudicatario entro la prima settimana dall'avvio della corretta fornitura. La stessa costituisce penale di inadempimento contrattuale fino al momento di stipula del contratto.

#### ARTICOLO 17 – Termini di pagamento e informazioni supplementari

Trattandosi di finanziamenti da parte della U.E., non essendo certi i tempi di accreditamento, il pagamento avverrà solo a seguito di chiusura del progetto e ad effettiva riscossione dei fondi assegnati da parte dell'Autorità di Gestione.

L'offerente aggiudicatario non potrà avvalersi da quanto previsto dal decreto legislativo 9 ottobre 2002, n.232, in attuazione della direttiva CEE 2000/35, relativa alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali.

Per tutte le controversie derivanti dal contratto è esclusa la competenza arbitrale e saranno devolute alla competenza del foro della Stazione Appaltante.

Per quanto non espressamente disciplinato dal presente bando d'appalto si intendono richiamate, e integralmente applicabili, le disposizioni normative vigenti in materia, in particolare quelle in materia di tracciabilità dei flussi finanziari e verifica inadempimenti PA

#### ART. 18 - Trattamento dei dati personali

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n. 196 del 30/6/2003, in ordine al procedimento instaurato da questa lettera invito, si informa che le finalità cui sono destinati i dati raccolti riguardano ESCLUSIVAMENTE la presente procedura e che conseguentemente:

- il conferimento dei dati ha natura facoltativa, e si configura più esattamente come onere, nel senso che l'offerente, se intende partecipare alla procedura o aggiudicarsi l'appalto, deve rendere la documentazione richiesta della stazione appaltante senza alcun vincolo in ordine all'eventuale accesso dati da parte soggetti legittimati;
- la conseguenza di un eventuale rifiuto e/o vincolo consiste nell'esclusione dalla gara o nella decadenza dall'aggiudicazione;
- i soggetti o le categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati sono: 1) il personale interno dell'Amministrazione implicato nel procedimento; 2) i concorrenti che partecipano alla procedura negoziata; 3) ogni altro soggetto che abbia interesse ai sensi della L. 7/8/1990 n.241;
- i diritti spettanti all'interessato sono quelli di cui all'art. 7 del D.lgs n. 196/2003;
- soggetto attivo della raccolta dei dati è la stazione appaltante.



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



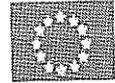
MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



I. P. S. S. E. O. A.  
"ANGELO CONSOLI"



Istituto professionale di stato dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera

70013 CASTELLANA GROTTE (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03198510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0804241677

### ART. 19 - Responsabile del procedimento

La stazione appaltante ha individuato quale responsabile dell'attività complessiva di cui al presente bando il Dirigente scolastico **Prof. Giuseppe Verni**.

La stazione appaltante ha individuato quale responsabile del procedimento amministrativo il Direttore dei servizi generali ed amministrativi.

Gli stessi potranno essere contattati per eventuali chiarimenti:

- a) A mezzo telefono/fax al N° 080/4964324;
- c) A mezzo e-mail: barh020008@istruzione.it.

### ART. 20 – Pubblicizzazione del bando

Ai fini dell'adempimento degli obblighi di corretta pubblicizzazione delle iniziative connesse a tale bando lo stesso viene pubblicato e/o trasmesso come segue:

- alle aziende individuate ai sensi del precedente articolo;
- all'Albo e sul profilo committente della stazione appaltante;
- per via telematica alle Istituzioni Scol. di Bari e Provincia per l'affissione ai rispettivi albi;
- per via telematica, all'Ufficio Scolastico Regionale – Direzione Generale e all'Ufficio Scolastico Provinciale di Bari per la pubblicazione nei rispettivi siti web e albi;
- nella apposita sezione della piattaforma fondi strutturali PON 2007-2013.



IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
**Prof. Giuseppe Verni**



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



MUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)



I. P. S. S. E. O. A.  
"ANGELO CONSOLI"



Istituto professionale di stato dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera

70013 CASTELLANA GROTTE (BA)  
Via Rosatella n.c. Tel. / Fax 080-4964324 C.F. 03198510723

Sede associata: 70044 POLIGNANO A MARE (BA) Via Luigi Sturzo n.c. Tel. e Fax 0604241677

Prot. N. 6695/C/24

Castellana Grotte, 15/07/2014

Bando di gara per le Attività di cui alla n. 676 del 23/01/2014 relativa alle azioni C1 "Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave - comunicazione nelle lingue straniere" del Programma Operativo Nazionale: "Competenze per lo Sviluppo". - 2007IT051PO007 - finanziato con il FSE. Anno scolastico 2013/14. - Attuazione PON Regioni Ob. Convergenza.

C-1-FSE-2014-297 N. 2 moduli - CODICE CUP F28F14000060007 -  
Modulo triennio francese "Le français pour communiquer dans le tourisme et l'hôtellerie"  
60 ore in 3 settimane min. 15 allievi + 2 tutor destinazione Parigi (Francia)  
Modulo triennio Inglese quarte "English for the hotel industry"  
80 ore in 4 settimane min. 15 allievi + 2 tutor destinazione Londra (Regno Unito)

Oggetto: BANDO DI GARA A "PROCEDURA NEGOZIATA" DA ESPLETARSI MEDIANTE COTTIMO FIDUCIARIO PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI SERVIZI DI FORMAZIONE, CERTIFICAZIONE E SOGGIORNO, NELL'AMBITO DEL PON C-1-FSE-2014-297

Spett.le Ditta \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Cap Città \_\_\_\_\_

Trasmissione a mezzo fax / mail

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Prof. Giuseppe Verni

SI PREGA DI RESTITUIRE CONTROFIRMATA  
PER AVVENUTA RICEZIONE INVITO A PROCEDURA NEGOZIATA

\_\_\_\_\_  
TIMBRO E FIRMA DITTA



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)